

Svar på interpellation 2007:63 av Tove Sander (s) om tillgången till dövtolkar för fritidsändamål.

Tove Sander (s) har ställt följande frågor:

- Vilken tolkning av hälso- och sjukvårdslagen gör majoriteten när det gäller landstingets skyldighet att erbjuda tolkservice i de flesta situationer som uppstår i det vardagliga livet?
- Vilken är majoritetens planer när det gäller tillgången till dövtolkar för fritidsändamål?
- Vilka åtgärder planeras för att öka valfriheten hos tolkanvändarna?
- Vilka aktiviteter i övrigt ämnar majoriteten vidta för att säkerställa kvaliteten hos tolkarna?

Som svar vill jag anföra följande:

Tolkningen av begreppet "vardagstolkning" är den samma idag som den varit under de senaste tio åren. Landstinget har ett åtagande att tillgodose tolk för hörselskadade, döva och dövblinda i vardagssituationer. Detta inkluderar också tolkning för fritidsändamål. Trots att nuvarande majoritet har ökat anslagen till tolkverksamheten vet vi av erfarenhet att behovet vid enskilda tillfällen är större än tillgången på tolkar. Den prioritering som då måste göras sker utifrån vikten av insatsen, dvs ett läkarbesök eller besök hos myndighet prioriteras normalt före en idrottsaktivitet.

Vi har inga på planer att genomföra några förändringar som skulle försämra möjligheterna att få tolkning för fritidsändamål. Tvärtom har vi för 2007 anslagit ökade resurser för att möta den ökade efterfrågan av tolktjänster. Tolkcentralens budget har ökat med 9,2 % från 31~560 mkr till 34~465 mkr. Under januari - april 2007 utfördes 5740 tolkuppdrag vilket bör jämföras med 5301 år 2006 och 4533 under samma period 2005. Således har det skett en betydande ökning av antalet utförda tolkningar.

Ett viktigt steg i rätt riktning för att öka valfriheten hos tolkanvändarna är beslutet som fattats om att upphandla tolkcentralen. Syftet med beslutet är att tolkanvändarna i högre utsträckning skall få vara med och bestämma över de tolktjänster de utnyttjar. Detta kommer att vara till gagn både för brukare och utövare av tolktjänster.

Efterfrågan på tolk och tolkning tycks fortsätta att öka och kraven på tolkarnas kompetenser varierar stort mellan olika uppdrag. Det är angeläget att matcha tolk med rätt kompetens till uppdragen. Upphandlingen av tolkcentralen har bl.a. som målsättning att förbättra matchningen. Vår intention är att förfrågningsunderlaget för upphandlingen av tolkcentralen skall belysa och efterfråga viktiga kvalitetsaspekter för tolktjänster. Ett område som bör tas i beaktande i förfrågningsunderlaget är tolkarnas olika kompetens. Allt eftersom fler döva skaffar sig högre utbildning krävs högre kompetens hos tolkarna. En annan aspekt som bör belysas i förfrågningsunderlaget är att fler uppdrag kräver två tolkar istället för en tolk.

Därmed anser jag interpellationen besvarad.

Lars Joakim Lundquist